

سر محرری : علی فوآد

آبونه سی سنه ۱۸ اعتباریله
ممالک عثمانیه ایچون ۲۵
وممالک اجنبیه ایچون ۳۵
غروشدر .

محل اداره : ترجمان حقیقت

مطبعه سی

کونی کیمش نسخهلر یکرلی
پاره در

جنگل افش

صاحب امتیاز و مدیر مسئولی

حسن کاظم

غزیه ضریک مسلکته موافق

اوراق قبول و درج اولنور

درج ایدلیان اوراق اعاده

اولتاز

اعلانات و سائر ایچون

اداره یه مراجعت

ایدلیدر .

رهبر شریعت محمدیه ، کافل حقوق عثمانیه ، خادم ملت اسلامیه در

نسخه سی ۱۰ پاره در

شمه دیک منتظماً جمعه کونلری نشر اولنور

نومرو ۴

استقامت

محی الدین عربینک فخرالدین رازی یه

کوندر دیک مکتوبک ترجمه سی

واجب الوجوده حدودنا و عباد برکزیده سی
باخصوص هیچ بر غرض تعقیب ایمیهرک صرف
اه رضایی ایچون سودیکم ، دوستم فخرالدین
اوزرینه سلام ایله دعا ایدرم ، اه اوزات معالیهاک
همنی عالی قیلهرق درکه سفلائی حب دنیادن
قورتارسین و برکت فیوضاتی سیل خروشان کی
اوزرینه افاضه بیوروب حائر بولندی نی نعم جلیله
علمیه سی آن یان آرتیرسین اشبو وظیفه حدودنا
ووجیه سلام و دعائک ایفاسندن صکره اوکتله
فضیله توجیه خطاب ایدرک درمکه معلوم فضیلتاً بکر
و مجزوم دقایق نصابکر درکه جناب حق مقربین
موکب جلالی و منتسبین درکه جمالی اولان اهل
ایمانی توصیف و بیان معروضده (و تواصوا
بالحق ...) آیه جلیله سیله یکدیگرلرینه تلقین
حقایق حقه و توصیه دقایق شرعیه ایدرلر دیهرک
مدح و ثنا بیورمشلردر . بناء علیه بنده شونای
الهییدن حصه مند استفاده اولمق سوداسیله نظم جلیلک
وپردیکی جرأت سایه سنده سزه قارشو بعض حقائق
صوفیه بی تلقین و طریق ریاضتده قطعی لازم اولان
مراتبی اراانه و تبیین ایتک ایسترمکه اشبو حرکم
طرفکزدن بر نوع کستاخلغه محل اولمه یوب
بالعکس حسن قبوله مظهر اوله جفندن امنیتم برکالدر
عزیزم کرچه بن سزی کورمدم شفاها مکالمده
بولوب احوال روحیه و آمال ذوقیه کزی کشف
و تخمین ایده جک مادی بروشقه دسترس اوله مدم
لکن افکارکزدن جیادتی قوه متخیله کزک متاشی
خصوصنده مظهر تأیید الهی اولدیغکزی کوسترمه جک
بعض تألیفات فاضلانه کزک مطالعه سندنده محروم

قالدم اولکی جهت بنجه موجب تأسف برحال
اولدیگی کی ایکنجی جهنده آیرنجه موجب تشکر در
بن اوثرلرکه سنک فضلای کوسترمک خصوصنده
برمرآت جهان معرفتدر هر برنی مطالعه ایتدده
اکلادمکه سزک علم و فضلکزدن منجی عالم بالا
فیض رفعتکزدن محزنی کنج لایفسای مولادر .
اوت تشنکان علم و عرفانه اوله زلال معرفتدر
صاحبورسکرکه کورنلر اوچشمه نیک مقسمی مطلقاً
دریای بیکران لاهوت اولدیغسده ذره قدر تردد
کوسترمیور ذاتاً بر حقیقت معلومه درکه کسب
یدی ایله مرزوق اولما یوب بشقه سنک الینه باقائلر
جود و عطائک حلاوتی ممکن دکل طویمازلر و دائماً
کندینک ماتحتدن یکه آلیشانلر رجل کامل صفتی
یغما یوق قرانه منزلر (ولوانهم اقاموا التوراة) الخ
امسزک آثاریکزده دائماً نظر حیرته جاربای وسعت
معلومات ، کثرة صریفات ، جود فضیلت ، ساحت
معرفت ، علمکزدن عالم بالادن کلیدیکی کشتزار
عرفانکزدن سحاب ملا اعلادن سیراب اولدیغی
ودماغکزدن غداسی اسفلدن کلیم خزینه علیای
خبروتدن ایندیکی حاصلی عالی جناب برمرد
کالات انتساب اولدیغکزی تصدیق و اعترافه مجبور
ایدیور اه توفیقی آرتیرسون سوکیلی دوستم
علما وارث انبیا اولدیغی قطعاً سیدیکی کی
شوراسنیده بیلمه سی لازمه دندرکه وراثت ایکی
قسمدر بری وراثت ناقصه ، دیکری وراثت کامله ،
همت عالیه اربابی وراثت ناقصه درکه سنده قالمغه
تنزل ایتزلر ، دائماً مطمح نظرلری وراثت کامله
مرتبه لینه طوغری فیرلامقدرکه ، هروجهله
علوم محمدیه وارث اولمقدن عبارت اولان اشبو
وراثت کامله یه یا لکزر علوم ظاهره ایله قطعاً اصول
میسر اوله من ، سعی و اجتهاد ریاضات و مجاهدات
ایسترمکه ، امر به لوده قدمنن رقی اولمق چهره نمای
توفیق اولسون .

ایمدی خیر و شرینی نفع و ضرری بیلن عاقل
اوزرینه لازمدرکه ، بعض جهتلرده مقام نبوته
مناسبت کسب ایدوب وراثت ناقصه قناعت
تزلنده بولمسون چالشسون همتی آرزولرینی
هروجهله علوم محمدیه و مقام سمو احمدیه به مناسبتک
حصوله حصر ایتسونده بوسایده وراثت کامله یه
تألیت دولته مظهر اولسون ، سوکیلی دوستم ،
معلوم عالیکزدنکه ، انسانلرک کوزللیکی صورت
ظاهره لرینک دوزکونلکی و طابوس قوشی کی پال
وبالترینک انتظامی و سیر و خراملرینک احتشامی
ایله دکلدر . بلکه ماهیت انسانیه یاقیشه جق بر
طرزده و مکرمتی اثباته مدار اوله جق صورتده
تحسین و تزین ایدن برشی وار ایسه اوده معارف
الهییه و ادراک معالی سبحانیه ایله نفس ناطقه سی
متصف قیلمقدر اوت نفس ناطقه سی کالای معارف
الهییه ایله مزین اولانلر هر درلو معناسیله کوزلدر .
بالعکس اشبو زوارف معارفدن محروم و بی بهره
قالانلر هر درلو معناسیله چرکیندر . حقیقت شو
مرکزده اولدقده هم عالیه اربانه ترتب ایدن
و غلیفه کوه کرانه های عمرینی ذرات و شموس
و حوادث نفوسک حدوث و قدمنه وجود و عدمنه
متدائر تفاسیلده افنا ایتمکدر چونکه بویه یاه جق
اولورسه (معاذاه) جناب حق فیوضات ابدیه
سندن محرومیت شبهه سزدر . مابعدی وار
بایزید مجزلرندن برغمه لی

جودت

پند مشفق

انتظام عالم ، آسایش بنی آدم قدرت فاطره نیک
مقتضاسیدر . شو حکمتک مجرای طبیعی دن
چقارلیهرق حسن صورتله ادامه سی فرائض امور
جهل سندندر انتظام عامه بی سیاق مشروعندن
طاشیرارق بحران اسایشله اخلاص عالم ایدنلر ارباب